



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 29. októbra 2010 (29.10)
(OR. fr)**

15685/10

**OJ/CRP2 37
COMIX 713**

PREDBEŽNÝ PROGRAM

Zasadnutie: 2 339. zasadnutie VÝBORU STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV
(časť II)

Dátum a miesto: streda 3 novembra 2010 (10.00 hod.) v Bruseli

1. Schválenie predbežného programu a bodov „Rôzne“

I.

2. Vec T-85/09: Rozhodnutie Všeobecného súdu Európskej únie T-85/09 KADI II
15577/10 JUR 453 RELEX 898 PESC 1364 COTER 82

3. Zvolanie konferencie zástupcov vlád členských štátov
– vymenovanie sudcu Všeobecného súdu Európskej únie
15398/10 INST 428 JUR 441 COUR 57

4. Žiadosť o účasť Európskeho parlamentu na 17. osobitnom zasadnutí Medzinárodnej komisie
pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT)
(17. – 27. novembra 2010 v Paríži)
– návrh odpovede (*)
15438/10 PE-L 158 PECHE 253 ENV 718
15132/10 PE-L 154 PECHE 237 ENV 705
15314/10 PE-L 156 PECHE 248 ENV 713

5. Návrh uznesenia Rady o európskej sieti tímov aktívneho hľadania utečencov (ENFAST)
15382/10 ENFOPOL 300 COPEN 233 CRIMORG 187

6. Návrh predsedníctva na uznesenie Rady o predchádzaní trestnej činnosti v cestnej nákladnej doprave a boji proti nej a o zabezpečení bezpečných parkovísk pre nákladné vozidlá
15504/10 GENVAL 17 ENFOPOL 304 TRANS 294
12083/4/10 REV 4 GENVAL 2 ENFOPOL 207 TRANS 192
7. Pracovný program Europolu na rok 2011
15499/10 EUROPOL 35
10098/10 EUROPOL 19
8. Návrh záverov Rady o pripravenosti a reakcii v prípade chemického, biologického, rádiologického alebo jadrového útoku
15465/10 ENFOPOL 301 PROCIV 130 COTER 78 SAN 216 CODUN 37
CONOP 73
9. Schválenie voľby podpredsedu kolégia Eurojustu
15557/10 EUROJUST 124
15556/10 EUROJUST 123
10. Návrh záverov Rady o prevencii a znižovaní zdravotných a spoločenských rizík spojených s užívaním nedovolených drog v zábavných zariadeniach
15452/10 CORDROGUE 91
11. Návrh rozhodnutia Rady o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov so Slovenskom
15538/10 JAI 888 DAPIX 43 CRIMORG 190 ENFOPOL 307
14616/10 JAI 816 DAPIX 29 CRIMORG 171 ENFOPOL 278
ENFOCUSTOM 86
14179/1/10 REV 1 JAI 783 DAPIX 24 CRIMORG 166 ENFOPOL 268
ENFOCUSTOM 81
12. Návrh rozhodnutia Rady o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA so Slovenskom
15537/10 JAI 887 DAPIX 42 CRIMORG 189 ENFOPOL 306
14606/10 JAI 814 DAPIX 28 CRIMORG 170 ENFOPOL 277
ENFOCUSTOM 85
13497/1/10 REV 1 JAI 727 DAPIX 15 CRIMORG 156 ENFOPOL 247
ENFOCUSTOM 75
13. Návrh záverov Rady o inovačných riešeniach financovania prevencie katastrof
= prijatie
14971/10 PROCIV 126 JAI 849 ENV 696 FORETS 138 AGRI 404 RECH 328
ECOFIN 630 ATO 58 CHIMIE 37 COHAFA 77

14. Schengenské hodnotenie Rakúska
– návrh záverov Rady

14921/10 SCHEVAL 122 COMIX 658
14564/10 SCHEVAL 117 COMIX 638 **RESTREINT EU**
15. Poskytovanie štatistiky pozitívnych lustrácií v systémoch SIS a SIRENE Rade
15255/10 SIRIS 151 COMIX 678
14934/1/10 REV 1 SIRIS 147 COMIX 660
16. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 539/2001 ukladajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti
– Taiwan
15429/10 VISA 248 ASIE 67 CODEC 1125 COMIX 697
17. Rozhodnutie Rady o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Gruzínskom o zjednodušení udeľovania víz
= súhlas Európskeho parlamentu
15542/10 VISA 253 COEST 329
10304/10 VISA 143 COEST 160
+ COR 1 (sv)
11324/10 VISA 163 COEST 191
18. Rozhodnutie Rady o podpise dohody medzi Európskou úniou a Gruzínskom o readmisii osôb s neoprávneným pobytom
a) rozhodnutie o podpísaní
b) žiadosť Rady o súhlas Európskeho parlamentu
15201/10 MIGR 104 COEST 319
15507/10 MIGR 107 COEST 326
14654/10 MIGR 89 COEST 300
10248/10 MIGR 54 COEST 155
19. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o správcoch alternatívnych investičných fondov, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2003/41/ES a 2009/65/ES (AIFMD)
– list Európskemu parlamentu
15318/10 EF 149 ECOFIN 650 CODEC 1115
15053/1/10 REV 1 EF 140 ECOFIN 634 CODEC 1069
20. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 98/78/ES, 2002/87/ES a 2006/48/ES a 2009/138/ES, pokiaľ ide o doplnkový dohľad nad finančnými inštitúciami vo finančnom konglomeráte
= všeobecné smerovanie
15593/10 EF 153 SURE 63 ECOFIN 661 CODEC 1144
15592/10 EF 152 SURE 62 ECOFIN 660 CODEC 1143

21. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2009/024 NL/Noord Holland a Zuid Holland divízia 58, Holandsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC29/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15487/10 FIN 510 INST 433 PE-L 159
22. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2009/026 NL/Noord Holland a Utrecht divízia 18, Holandsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC30/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15490/10 FIN 511 INST 434 PE-L 160
23. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2009/027 NL/Noord Brabant a Zuid Holland divízia 18, Holandsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC31/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15492/10 FIN 512 INST 435 PE-L 161
24. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2009/028 NL/Limburg divízia 18, Holandsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC32/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15493/10 FIN 513 INST 436 PE-L 162
25. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2009/029 NL/Gelderland a Overijssel divízia 18, Holandsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC33/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15494/10 FIN 514 INST 437 PE-L 163

26. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2009/030 NL/Drenthe divízia 18, Holandsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC34/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15496/10 FIN 515 INST 438 PE-L 164
27. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 56/2010 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2010
15497/10 FIN 516 INST 439 PE-L 165
28. Piate zasadnutie Stálej rady pre partnerstvo EÚ a Ruska o energetike (Brusel, 22. novembra 2010)
- anotovaný návrh programu zasadnutia
15322/10 ENER 291 COEST 321
29. Návrh rozhodnutia Rady o podpísaní Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskeym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore
- 14203/10 AELE 49 N 20 AGRI 364 MI 338
+ COR 1
 - 14204/10 AELE 50 N 21 AGRI 365 MI 339
 - 14372/10 AELE 53 N 24 AGRI 377 MI 347
30. Rozširovanie
- rokovania o pristúpení s Chorvátskom
 - a) Kapitola 14: dopravná politika
15308/10 ELARG 73
 - b) Kapitola 4: voľný pohyb kapitálu
15642/10 ELARG 75

31. Vzťahy s Ukrajinou

- a) Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Ukrajinou o všeobecných zásadách účasti Ukrajiny na programoch Únie
- b) Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Ukrajinou o všeobecných zásadách účasti Ukrajiny na programoch Únie
- c) Protokol k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Ukrajinou o všeobecných zásadách účasti Ukrajiny na programoch Únie
14936/10 NIS 116 COEST 307
13604/10 NIS 102 COEST 271
13607/10 NIS 103 COEST 272
13962/10 NIS 106 COEST 279
+ COR 1 (mt)

32. Vzťahy s Jordánskom

- Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii
- žiadosť Rady o súhlas Európskeho parlamentu
14544/10 RHJ 24

33. Kórejská ľudovodemokratická republika (KLDR):

- spoločná pozícia 2006/795/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike
- Nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike
15540/10 PESC 1360 RELEX 897 COASI 183 CONOP 74 COARM 81

34. Transparentnosť – prístup verejnosti k dokumentom

- a) opakovaná žiadosť č. 20/c/01/10
14343/10 INF 127 API 75 JUR 412
- b) opakovaná žiadosť č. 21/c/01/10
14425/10 INF 130 API 78 JUR 415
- c) opakovaná žiadosť 22/c/02/10
14488/10 INF 133 API 81 JUR 420
- d) opakovaná žiadosť č. 23/c/01/10
14610/10 INF 136 API 84 JUR 424

35. Hospodársky a sociálny výbor
– vymenovanie člena (ES)
14250/10 CES 55
14249/10 CES 54
36. Rozhodnutie Rady, ktorým sa zrušuje spoločná pozícia 98/409/SZBP týkajúca sa Sierra Leone
15541/10 PESC 1361 COAFR 377
14864/10 PESC 1289 COAFR 364

(*) *Bod, o ktorom môže Coreper v súlade s článkom 19 ods. 7 rokovacieho poriadku Rady prijať procedurálne rozhodnutie.*

II.

37. Príprava zasadnutia Rady (spravodlivosť a vnútorné veci), ktoré sa uskutoční 8. a 9. novembra 2010
- a) Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti **(prvé čítanie)**
= prijatie legislatívneho aktu **(LA+V)**
15433/10 VISA 249 COWEB 273 CODEC 1126 COMIX 698
PE-CONS 50/10 VISA 236 COWEB 258 COMIX 649 CODEC 989
15688/10 VISA 256 COWEB 276 CODEC 1171 COMIX 714
- b) Európsky vyšetrovací príkaz v trestných veciach
15531/10 COPEN 241 EJM 58 EUROJUST 122 CODEC 1136
- c) iné body súvisiace so zasadnutím Rady
38. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní o dohode medzi Európskou úniou a Austráliou/Kanadou/Spojenými štátmi americkými o postupovaní a využívaní údajov z osobného záznamu o cestujúcom (PNR) na účely predchádzania a boja proti terorizmu a iným druhom závažnej nadnárodnej trestnej činnosti
15083/1/10 REV 1 JAI 860 USA 112 CDN 14 AUS 15 DATAPROTECT 75
AVIATION 166 RELEX 873 **RESTREINT EU**
39. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/109/ES na účely rozšírenia jej pôsobnosti na osoby požívajúce medzinárodnú ochranu
15451/10 ASIM 100 CODEC 1127
40. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o predchádzaní obchodovaniu s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí, ktorou sa zrušuje rámcové rozhodnutie 2002/629/SVV
15575/10 DROIPEN 117 MIGR 110 CODEC 1142
+ COR 1
41. Preskúmanie rozpočtu
= nadviazanie na oznámenie Komisie
42. Príprava zasadnutia zmierovacieho výboru a Rady Ecofin/rozpočet utorok 11. novembra 2010

43. Návrh medziinštitucionálnej dohody medzi Európskym parlamentom a Radou o prístupe Európskeho parlamentu k utajovaným častiam tých medzinárodných dohôd, ktoré podliehajú jeho súhlasu
= pozícia Rady vzhľadom na otvorenie rokovaní s Európskym parlamentom
15601/10 PE 470 INST 446 RELEX 900 JAI 892 CSC 61
44. Cvičenie CCA2010
= návrh hodnotiacej správy a nadväzujúce kroky
15529/10 CAB 22 PROCIV 132 JAI 885 PESC 1358 COCON 39 COTER 80
SAN 220 INF 146
45. Nadviazanie na zasadnutie Rady (všeobecné záležitosti), ktoré sa uskutočnilo 25. októbra 2010
46. Nadviazanie na zasadnutie Rady (zahraničné veci), ktoré sa uskutočnilo 25. októbra 2010
47. Nadviazanie na zasadnutie Európskej rady z 28. – 29. októbra 2010
48. Predloženie programu zasadnutia Rady (všeobecné záležitosti), ktoré sa uskutoční 22. novembra 2010
49. Predloženie programu zasadnutia Rady (zahraničné veci), ktoré sa uskutoční 22. novembra 2010
50. Príprava zasadnutia Rady (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa uskutoční 17. novembra 2010
– Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1060/2009 o ratingových agentúrach
= všeobecné smerovanie
15594/10 EF 154 ECOFIN 662 CODEC 1145
15595/10 EF 155 ECOFIN 663 CODEC 1146
– iné body súvisiace so zasadnutím Rady

◦
◦ ◦

Popri zasadnutí COREPER-u:

ZMIEŠANÝ VÝBOR (10.00 hod)

1. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti
(prvé čítanie)
= prijatie legislatívneho aktu (LA+V)
15433/10 VISA 249 COWEB 273 CODEC 1126 COMIX 698
PE-CONS 50/10 VISA 236 COWEB 258 COMIX 649 CODEC 989
2. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti
– otvorené otázky a príprava neformálneho dialógu
14469/10 JAI 873 SIRIS 143 VISA 231 EURODAC 42 SCHENGEN 57
EUROPOL 34 EUROJUST 117 COMIX 630 CODEC 953
3. Vybudovanie rozsiahlej počítačovej siete a poskytovanie súvisiacich bezpečnostných služieb pre Schengenský informačný systém (SIS)
15488/10 SIRIS 154 SIS-TECH 119 COMIX 699
+ COR 1
15489/10 SIRIS 155 SIS-TECH 120 COMIX 700
4. iné body súvisiace so zasadnutím Rady